

建於很久很久以前，  
1917年。

# 紀州庵



易讀本

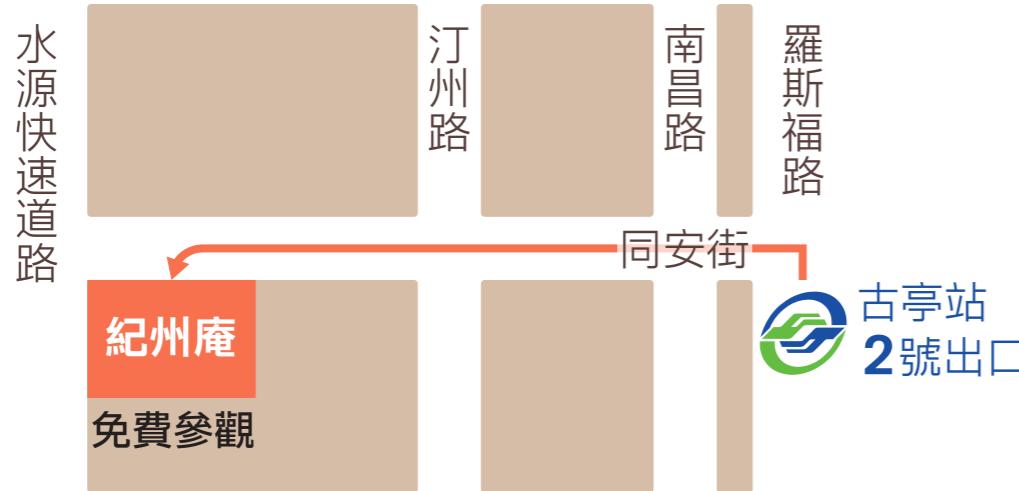
星期一休館，**星期二到星期日開館**。

星期二、星期三、星期四、星期日的開門時間是：**早上10點到晚上6點**

星期五、星期六的開門時間是：**早上10點到晚上9點**

**電話：**02 2368 7577

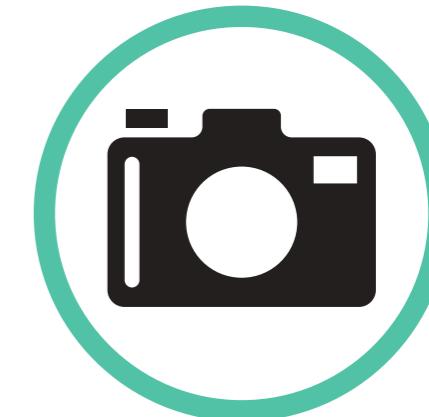
**地址：**台北市中正區同安街107號



## 在裡面參觀時，需要注意哪些事？



參觀前記得要脫鞋子，  
有穿襪子才可以進去。



可以拍照。



**不可以**跑步或跳躍



**不可以**在裡面吃東西



**不可以**帶雨傘進來



**不可以**帶寵物進來

# 歡迎來到「紀州庵」！

紀州庵是台北市的古蹟，  
也就是在很久以前就存在了。

紀州庵古蹟旁邊有一棟新房子，  
裡面有書店可以讓大家參觀！



2



3

# 紀州庵以前是什麼地方？

紀州庵以前是一間高級日本料理餐廳，  
客人都是有錢人，  
而且還要提前預約才吃得到哦！



高級日本料理，  
例如：生魚片。



以前這家餐廳的老闆和家人們會在庭院聚會，  
大家一起吃飯喝酒，十分熱鬧！

現在庭院每個月都會舉辦市集活動，  
來這邊可以買到很多好玩有趣的東西。

庭院以前的樣子



庭院現在的樣子：舉辦市集



市集活動時間：

每個月第三個禮拜的星期六和星期日，  
下午 1 點到晚上 6 點。

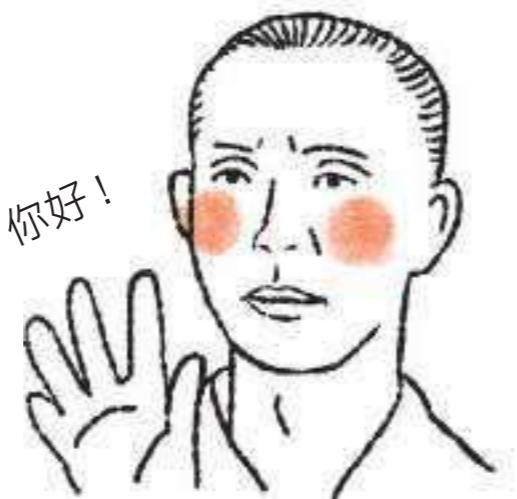
一 二 三 四 五 六 日

|  |  |  |  |  |   |   |
|--|--|--|--|--|---|---|
|  |  |  |  |  |   |   |
|  |  |  |  |  |   |   |
|  |  |  |  |  | ✓ | ✓ |
|  |  |  |  |  |   |   |

# 紀州庵的主人是誰？

「紀州庵」這家日本料理餐廳的老闆是一個日本人，  
他的名字叫「平松德松」。

他最喜歡做的事情就是看舞蹈表演跟拍照，  
紀州庵很多珍貴的老照片都是他留下來的！



# 從前的紀州庵

紀州庵以前有三棟房子：

一棟有三層樓高、

一棟用來招待重要客人、

一棟用來招待團體客人。

不過，很久以前發生兩場很嚴重的火災，

燒掉其中兩棟房子，

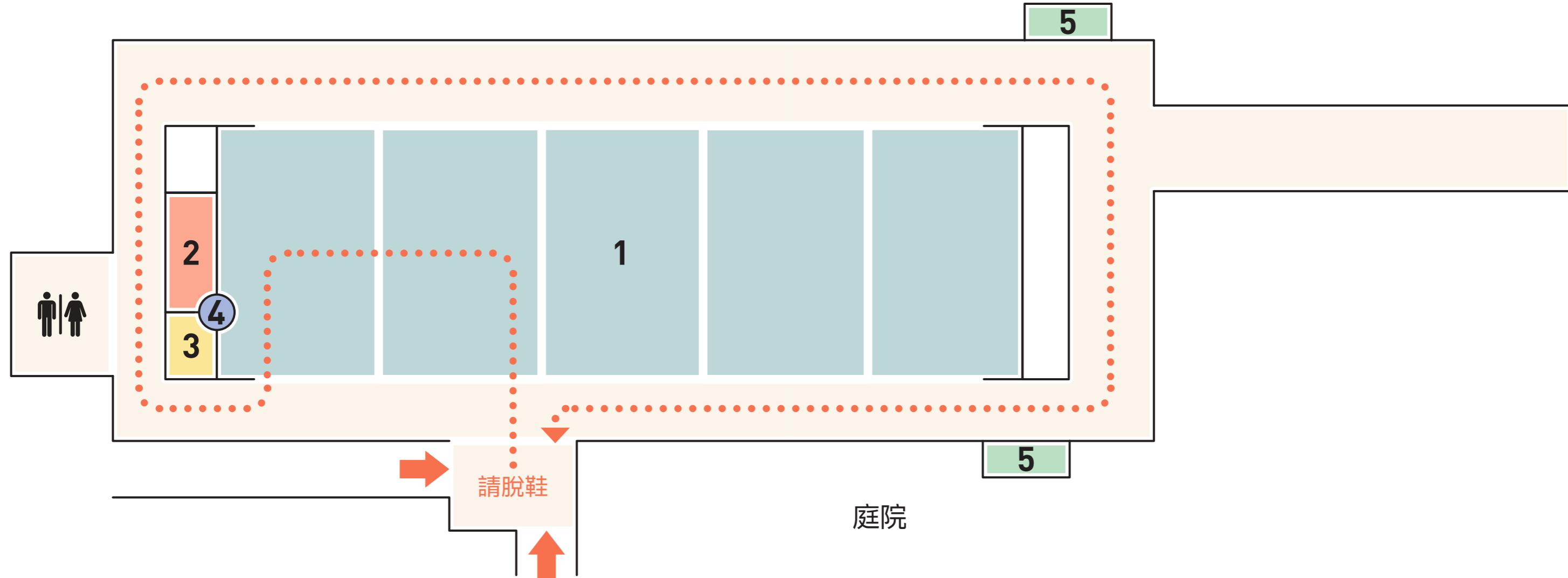
只剩下我們今天看到這一棟招待團體客人的房子。



現在，讓我們一起  
進到房子裡參觀吧！



.....► 參觀動線





# 1 房間有多大？

你還記得這裡以前是餐廳嗎？

這棟房子是為了接待團體客人才蓋的，  
房間裡面很大，可以擺放 60 張榻榻米這麼多哦！



## 小遊戲 ◀ 一起來坐榻榻米！

一張榻榻米可以坐多少人呢？

找朋友一起坐在上面數數看吧！

數完可以在右邊的空格寫下來。

人

榻榻米





## 神秘的地方

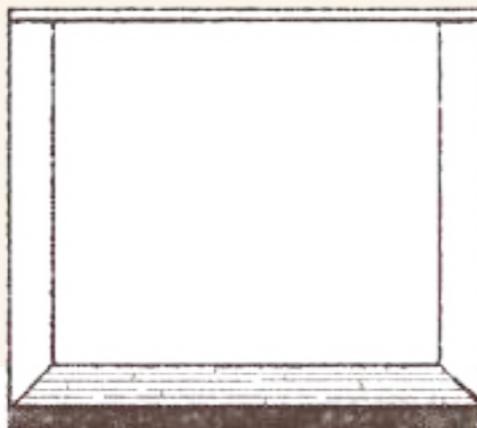
這個地方，會用來放代表主人身份的擺飾。  
如果主人是武士，這裡就會擺放武士刀。  
紀州庵的主人是一個餐廳老闆，  
所以這裡放了許多裝飾品。  
你有找到這個神秘的地方在哪裡了嗎？



拿著武士刀的武士

### 小遊戲 ◀ 擬你畫畫看！

如果是你，會在這裡放什麼呢？  
在右邊把它畫下來吧！





## 3 特別的書桌

這裡其實是一個小窗台，  
當外面的陽光透進來的時候，  
就可以當成書桌來使用。

餐廳需要很多的裝飾，  
在這個地方放了像兩顆像球一樣的裝飾品，  
它代表幸福、圓滿、健康的意思，  
在日本是很受歡迎的禮物哦！





## 偉大的柱子

這根柱子是用一種叫做「龍柏」的樹做成的，  
千萬不要小看它，它可是這棟房子最主要的支撐力量！





## 5 走廊的守護神

紀州庵的走廊又長又大，颱風下雨的時候怎麼辦？  
找找看，在走廊的牆壁上，有一扇神奇的門，  
打開它會發現裡面有好多的木板。  
你知道要怎麼用這些木板替走廊遮風擋雨嗎？



解答：一片一片推出來





## 找找看不一樣的窗戶

在紀州庵裡面，有很多特別的窗戶，  
形狀跟我們平常看到的很不一樣  
有的在門上、有的在牆壁上，讓我們一起來找找看。



### 尋寶時間

你能發現右邊照片中的窗戶嗎？  
在紀州庵裡面到處走走、觀察一下，  
找到就在右邊的圓圈裡打勾！

找到了



找到了



找到了



靠近天花板：

這裡有兩種不同的窗戶！  
你找到了嗎？

牆壁上：

這一扇窗戶很長、很大！  
上面有很多漂亮的形狀，  
你發現它了嗎？

門上：

這扇窗戶跟你差不多高！  
你看到它了嗎？

# 留在在紀州庵的回憶吧！

這頁是你的

這裡有兩頁空白頁，可以用來蓋紀念印章！

也可以寫下或畫下最喜歡紀州庵的什麼地方？

我聽過了紀州庵以前的故事

為了保護古蹟，我遵守所有參觀的注意事項

我坐在走廊上，開心的欣賞庭院

我在最後的空白頁上，蓋了紀州庵的紀念印章

參觀完，我會將紀州庵介紹給好朋友、家人：

做到就打勾！

你都做到了嗎？下次還要再來喔！